

NÀY LÀ MÁU TA

Gm. Giuse Ngô Quang Kiệt

Máu cần thiết cho sự sống. Thiếu máu nhiều bệnh nhân sẽ khó sống. Hiến máu đã cứu được nhiều người thoát chết. Hiến máu là tặng ban sự sống. Đó là hình ảnh cuộc hiến mình của Đức Kitô trên thập giá. Máu để cứu sống, máu để thiết lập giao ước, máu để tha tội, tất cả những ý nghĩa này đã được tiên báo trong Cựu ước.

Máu để cứu sống được diễn tả bằng hình ảnh con Chiên Vượt Qua. Để cứu dân Do Thái ra khỏi ách nô lệ Ai Cập, Chúa truyền cho người Do Thái giết một con chiên còn trong sạch, lấy máu bôi lên cửa. Đêm hôm ấy, thiên thần Chúa đến trừng phạt người Ai Cập, nhà nào có máu chiên bôi trên cửa sẽ được cứu thoát. Khi hiến mình đúng vào dịp lễ Vượt Qua, Đức Giêsu trở thành Chiên Vượt Qua mới. Máu Người đổ ra cứu linh hồn ta khỏi nô lệ tội lỗi và khỏi chết. Các thánh Giáo phụ cắt nghĩa rằng: Miệng ta là cửa linh hồn. Người rước Mình Máu Thánh Chúa vào miệng cũng như bôi máu chiên lên cửa nhà, sẽ được cứu sống và được giải thoát khỏi nô lệ tội lỗi.

Máu giao ước được diễn tả qua nghi lễ ông Môsê cử hành dưới chân núi Sinai. Bài đọc thứ nhất hôm nay thuật lại: “Ông Môsê sai các thanh niên trong dân Israel tiến dâng những lễ toàn thiêu, và ngà bò tơ làm lễ hiệp thông tế Chúa. Ông lấy một nửa phần máu, đổ vào những cái chậu, còn nửa kia thì rảy lên bàn thờ. Ông lấy cuốn sách giao ước đọc cho dân nghe. Họ thưa: Tất cả những gì Chúa đã phán, chúng tôi sẽ thi hành và sẽ tuân theo. Bấy giờ, ông Môsê lấy máu rảy trên dân và nói: Đây là máu giao ước Chúa đã lập với anh em”. Đó là giao ước cũ hay là Cựu ước.

Tại Việt Nam cũng như tại các nước Á Đông có tục “uống máu ăn thề”. Khi muốn giao kết với nhau, mỗi người lấy một chút máu của mình hòa chung vào một chén rượu. Sau đó mọi người chia nhau cạn chén. Việc uống máu ăn thề nói lên sự đồng tâm nhất trí. Những người cùng uống chung chén rượu pha máu trở nên ruột thịt với nhau, cùng sống cùng chết với nhau. Đức Giêsu đổ máu ra để lập một giao ước mới giữa loài người với Thiên Chúa. Máu Đức Giêsu giao hòa con người với Thiên Chúa và con người với nhau. Máu giao ước đó làm cho con người trở thành con cái ruột thịt của Thiên Chúa và trở nên anh em ruột thịt với nhau. Đó là máu giao ước.

Máu để tha tội được dùng nhiều trong Cựu ước. Khi dâng lễ đền tội, người ta cũng xắt thịt một con vật dâng cho Thiên Chúa. Thầy cả lấy máu con vật vẩy lên tội nhân để ban ơn tha tội. Khi ta rước Mình Máu Thánh Chúa, ta cũng được tha tội vì Máu Chúa không vẩy lên thân xác, nhưng vẩy vào linh hồn ta.

Những ý nghĩa mà máu súc vật trong Cựu ước tượng trưng nay được hoàn thành viên mãn trong Máu Đức Kitô.

Nhân loại đang rên xiết trong ách nô lệ đã được Người giải thoát. Nhân loại đang xa lìa Thiên Chúa và bất hòa với nhau đã được Người giao hòa thành một gia đình thương yêu thuận hòa, sống chết có nhau. Nhân loại đang sống trong tội lỗi được Máu Người tẩy sạch mọi vết nhơ.

Chúng ta được ân phúc dường ấy là nhờ Người đã tự hiến mạng sống vì ta. Dòng Máu Người đổ ra đến đâu đem lại sự sống đến đấy. Dòng Máu Người lan tới đâu thì ban ơn tha tội đến đấy.

Mừng lễ Mình Máu Thánh Chúa, ta hãy cảm tạ tình yêu vô biên của Người đã hiến mình, đổ máu để cứu chuộc ta.

Mừng lễ Mình Máu Thánh Chúa, ta hãy đáp lại tình yêu của Người bằng cách siêng năng đến lãnh nhận và siêng năng đến thờ lạy Đức Giêsu ngự trong phép Thánh Thể.

Mừng lễ Mình Máu Thánh Chúa, ta hãy noi gương Người, biết quên mình, hiến thân phục vụ đồng loại.

TRUNG TÂM THÁNH MẪU LA VANG

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: www.congdoanhoanthien.org.au

CHÚA NHẬT 9 TN LỄ MÌNH MÁU THÁNH CHÚA

ĐÁP CA: Giữa Xi-on, Đức Thánh của Ít-ra-en quả thật là vĩ đại!

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Lạy Đức Mẹ đồng trinh Ma-ri-a, Mẹ thật diễm phúc, vì đã tin rằng Chúa sẽ thực hiện những gì Người đã cho Mẹ biết. Ha-lê-lui-a.

The feast and its objectives: Today, we celebrate the solemn feast of *Corpus Christi*. It is three feasts in one: the feast of the Eucharistic sacrifice, feast of the Sacrament of the Eucharist and the feast of the Real Presence of Jesus. It is a doctrinal feast established for three purposes: 1) to give God collective thanks for Christ's abiding presence with us in the Eucharist and to honor him there; 2) to instruct the people in the Mystery, Faith and devotion surrounding the Eucharist, and 3) to teach us to appreciate and make use of the great gift of the Holy Eucharist, both as a Sacrament and as a sacrifice. In the three-year cycle of the Sunday liturgy, there is a different theme each year for this *Feast of the Body and Blood of Christ*. In Cycle A the theme is the Eucharist as our food and drink; in Cycle B the emphasis is on the Eucharist as the sign of the covenant; and in Cycle C the focus is on the priesthood of Jesus. Although we celebrate the institution of the Holy Eucharist on Holy Thursday, the Church wants to emphasize its importance by a special feast, formerly called “*Corpus Christi*.” It was Pope Urban IV who first extended the feast to the universal Church. This is one of the few feasts left in which we observe a procession and a sung “*Sequence*.”

The historical development: Today's celebration of the Body and Blood of the Lord originated in the Diocese of Liege in 1246 as the feast of *Corpus Christi*. In the reforms of Vatican II, *Corpus Christi* was joined with the feast of the Precious Blood (July 1) to become the *Solemnity of the Body and Blood of the Lord*. We celebrate today Christ's gift of the Eucharist, the source and summit of our life together as the Church. The Council of Trent (1545 to 1563), declared that we must honor Our Lord Jesus Christ in the Holy Eucharist publicly so that those who observed the Faith of Catholics in the Most Holy Eucharist might be attracted to the Eucharistic Lord and believe in the Divinity of Our Lord Jesus Christ, present in this great Sacrament. “*The Catholic Church teaches that in the Eucharist, the Body and Blood of the God-man are really, truly, substantially, and abidingly present together with his soul and divinity by reason of the Transubstantiation of the bread and wine into the Body and Blood of Christ. This takes place in the unbloody sacrifice of the Mass*” (Council of Trent, 1551; CCC # 1374, note 200)

The Biblical foundation: Our belief in this Real Presence of Jesus in the Holy Eucharist derives from the literal interpretation of the promise of Christ to give us his Body and Blood for our spiritual food and drink, as found in St. John's Gospel, Chapter 6, and also in the four independent accounts of the fulfillment of this promise at the Last Supper (Mt 26; Mk 14; Lk 22; 1 Cor 11). Eucharistic theologians explain the *Real Presence* by a process called *transubstantiation*: the entire *substance* of bread and wine is changed into the entire *substance* of the risen and glorified Body and Blood of Christ, retaining only the “*accidents*” (taste, color, shape) of bread and wine. Can there be a religion in which God is closer to man than our Catholic Christianity? Jesus does not believe that he is humiliating himself in coming to us and giving himself to us in his Flesh and Blood; rather, he is expressing his everlasting love for us.



GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

A. Cuối tuần

- Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- 4.00pm: Châu Thánh Thể cho các em TTTT

B. Ngày Thường

- Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- Thứ sáu có một giờ châu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm
- C. Bí Tích Hòa Giải:** Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

LỊCH PV TUẦN 9 TN

02.06.18 Thứ Bảy,

03.05.18 Chúa Nhật IX Thường Niên.
Lễ Mình Máu Thánh Chúa Kitô. Lễ Trọng

04.06.18 Thứ Hai,

05.06.18 Thứ Ba, Bonifatiô, Giám mục,
Tứ đạo. Lễ nhớ

06.06.18 Thứ Tư,

07.06.18 Thứ Năm,

08.06.18 Thứ Sáu, Thánh Tâm Chúa
Giêsu. Lễ Trọng

09.06.18 Thứ Bảy, Trái Tim Vô Nhiễm
Đức Mẹ. Lễ nhớ

10.05.18 Chúa Nhật X Thường Niên.

Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Mới qua đời:

Giuse Nguyễn Nhận; Gioan Baotixita
Nguyễn Duy Phúc; Maria Chín, Tập, Thái
Mạnh Hùng

Nhân dịp lễ giỗ:

19.5 Phao-lô Hiệp, 26.5 Maria Cừu, 29.5
Maria Teresa Xách, 3.6 Maria Kiềm, 4.6
Maria Khánh, Maria Nụ. 16.6 Vincent,
Maria, 20.6 Gioan B. Giuê, 27.6 Vincent.

Đã qua đời:

Phêrô Kiêu và Phêrô Thịnh; Catarina, Gi-
oan Trung, Giuse Trung, Anna Thư,
2Madalena, Phao-lô, Maria Ngô, Phê-rô
Maria, Teresa Hân, Giuse Huy, các linh
hồn chết trên biển, linh hồn tiên nhân
những linh hồn không người biết đến, linh
hồn thai nhi, những linh hồn nơi luyện
ngục cùng tất cả các linh hồn.

Các ý cầu nguyện khác

- ♦ Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
- ♦ Tạ ơn Đức Mẹ Lavang đã nhận lời
- ♦ Xin cho con gái khỏe, học bài và thi đạt
được kết quả tốt, xin cho con trai được
mau lành, xin cho gia đình đi được bình
an.
- ♦ Xin Chúa ban ơn chữa lành
- ♦ Xin đi bệnh viện bằng an
- ♦ Tạ ơn Chúa vì những ơn lành Chúa ban
trên cộng đoàn. Xin Chúa giúp chúng
con biết xây dựng nhà Chúa trong hợp
nhất và yêu thương.

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Micae Lương Viết Năm (7-18); Têrêsa Vi (8-18); Giuse Nguyễn Khắc Trọng(9-2018); Anton
Phạm Bảo Toàn(10-2018); Phanxicô Nguyễn Văn Thặng(11-2018); Giuse Trịnh Xuân Phong,
Monica Nguyễn thị Lai và Maria Phạm Thị Mến (02-2019); Augustinô Maria Nguyễn Văn
Đích (02-2019); Giuse Phong (02-2019); Phaolô Tương (3-2019); Phanxicô Trần V. Sáng và
Maria Nguyễn T. Hỷ (4.2019).

THÔNG BÁO

MỪNG BỐN MẠNG THỪA TÁC VIÊN THÁNH THỂ; CỘNG ĐOÀN THÁNH THỂ VÀ CÁC EM TTTT

Chúc mừng lễ bốn mạng quý anh chị em thừa
tác viên, ca đoàn và các em Thiếu Nhi Thánh
Thể. Nguyên xin tình yêu và ơn thiêng của
CHÚA THÁNH THỂ luôn ban tràn dư trên quý
anh chị thừa tác viên, ca đoàn cũng như từng
thành viên của TTTT trong ngày mừng bốn
mạng.

XUNG TỘI RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU

Để chuẩn bị cho các em được xung tội và rước
lễ lần đầu 24.06.18. Xin mời quý phụ huynh có
con em được chọn đến tham dự buổi họp sau
Thánh Lễ Chúa Nhật 12.30pm ngày
10.06.2018.

KHÓA GIÁO LÝ HÔN NHÂN ĐỢT II

Như thường lệ, cộng đồng sẽ tổ chức khóa giáo
lý chuẩn bị cho các bạn trẻ đang tiến tới hôn
nhân lần hai tại St Margaret Mary's Brunswick
vào hai ngày 30.06 và 07.07.2018. Giờ học bắt
đầu từ 9.30am và kết thúc vào 5.00pm. Xin
đăng ký nơi hai cha tuyên úy hoặc đại diện
cộng đồng.

KHÓA GIẢNG VIÊN GIÁO LÝ CĐCGVN MELBOURNE 2018

Những anh chị em đã đăng ký khóa học giảng
viên Giáo lý xin có mặt tại St Margaret Mary's
Brunswick 9.30am Thứ Bảy 16.06.2018

HỌP MẶT CÁC ANH CHỊ EM "TÂN TÔNG"

Thân mời quý anh chị em các lớp Tân tông về
họp mặt truyền thống vào lúc 4.00pm ngày
09.06.2018 tại Trung Tâm.

GHI ƠN

Trong tuần qua, cộng đoàn nhận được \$10,500
tiền dâng cúng xây dựng Trung Tâm. Và cùng
có những tấm lòng hảo tâm từ các cộng đoàn
khác của Giáo Phận Melbourne. Xin Chúa ghi
công và ân thưởng cho quý vị.

**XIN LƯU Ý QUÝ ÔNG BÀ VÀ ANH CHỊ
EM CÓ CON EM SINH HOẠT THIẾU NHI
THÁNH THỂ VUI LÒNG ĐƯA ĐÓN CON
EM ĐÚNG GIỜ. SAU 4.00PM QUÝ PHỤ
HUYNH PHẢI HOÀN TOÀN CHỊU
TRÁCH NHIỆM CHO CON EM CỦA
MÌNH.**

KHO TƯỢNG THÁNH

Để gây thêm quỹ cho cộng đoàn,
chúng con có nhập trên 200 mẫu tượng
ảnh với nhiều kích cỡ khác nhau.
Những tượng ảnh này được làm với
chất lượng cao theo mẫu của Italia.
Hiện đã được trưng bày tạm thời tại
Garage nhà xứ, xin kính mời quý ông
bà và anh chị em đến xem. Chúng con
nhận cung cấp sỉ và lẻ tùy nhu cầu của
quý ông bà anh chị em.



Kho tượng sẽ mở cửa sau các thánh lễ
Thứ Bảy và Chúa Nhật. Rất mong
được phục vụ quý ông bà và anh chị
em.

Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyền

Email: tuyenc77@gmail.com

Đt: 0488 639 735

Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường

john04051976@gmail.com

Đt: 0421 134 027

Chủ tịch CĐ: Anton Trương Tấn Phát

Đt: 0432 777 500

TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$3,565.0
- Tiền rời	\$1,746.0
Quyên đợt 2:	\$833.0
Thực ăn XDTT.....	\$1,655.0
Chỗ an vị.....	\$14,400.0
Bốn mạng Xóm Giáo.....	\$200.0
Đền nền thanh tẩy.....	\$715.0